

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 331
Sitzung vom 07/05/2024
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Ulten: Genehmigung des
Gefahrenzonenplanes
Ratsbeschluss Nr. 5 vom 27.03.2024
(GRB 6/2023)

Oggetto:

Comune di Ultimo: Approvazione del piano
delle zone di pericolo
Deliberazione consiliare n. 5 del
27/03/2024
(DCC 6/2023)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Gemeinderat von Ulten hat mit Beschluss Nr. 6 vom 28.03.2023 den Entwurf für den Gefahrenzonenplan beschlossen.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 durchgeführt.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 30.03.2023 im Südtiroler Bürgernetz und an der Amtstafel der Gemeinde Ulten veröffentlicht.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde 15 Anmerkungen eingegangen.

Die Dienststellenkonferenz hat in der Sitzung vom 20.12.2023 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei positives Gutachten erteilt.

Sie hat dabei die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz (vom 06.10.2023, Prot. 0785782), der Abteilung Forstwirtschaft (vom 21.11.2023, Prot. 0919073) und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung (vom 03.08.2023, Prot. 0642747) zur Kenntnis genommen und den vom Gemeinderat beschlossenen Plan bewertet und zwar hat sie insbesondere in folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- die Kurzberichte.

Die Gemeinde Ulten beschließt definitiv mit Ratsbeschluss Nr. 5 vom 27.03.2024, unter Erwägung der Stellungnahme der Dienststellenkonferenz, über den Entwurf des Gefahrenzonenplanes und über die Ergänzung der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan.

Sie hat zu den Anmerkungen Stellung genommen.

Die Landesregierung teilt die positiven Gutachten und befürwortet den Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 geregelt.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

Il Consiglio comunale di Ultimo con deliberazione n. 6 del 28/03/2023 ha adottato la proposta del piano delle zone di pericolo.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

La deliberazione è stata pubblicata per la durata di 30 giorni, a partire dal 30/03/2023, sulla Rete Civica dell'Alto Adige e all'albo del Comune di Ultimo.

Durante questo periodo al Comune sono state presentate 15 osservazioni.

La Conferenza dei servizi, nella seduta del 20/12/2023, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso parere favorevole.

Ha preso atto dei pareri positivi dell'Agenzia per la Protezione civile (del 06/10/2023, prot. 0785782), della Ripartizione Foreste (del 21/11/2023, prot. 0919073), nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali (del 03/08/2023, prot. 0642747) e ha valutato il piano deliberato dal Consiglio Comunale ovvero ha visionato in particolare i seguenti documenti:

- la carta delle zone di pericolo;
- le relazioni sintetiche.

Il Comune di Ultimo con deliberazione consiliare n. 5 del 27/03/2024 adotta definitivamente, tenuto conto del parere della Conferenza dei Servizi, la proposta del piano delle zone di pericolo e la relativa integrazione delle norme di attuazione al piano urbanistico.

Ha preso posizione riguardo le osservazioni.

La Giunta provinciale condivide i pareri favorevoli e accoglie il piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

DIE LANDESREGIERUNG

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

den Gefahrenzonenplan der Gemeinde Ulten, wie mit Ratsbeschluss Nr. 5 vom 27.03.2024 beantragt, zu genehmigen.

di approvare il piano delle zone di pericolo del Comune di Ultimo, come proposto con deliberazione consiliare n. 5 del 27/03/2024.

Der Art. 38 in den Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan wird wie folgt ersetzt:

L'art. 38 delle norme di attuazione al piano urbanistico è sostituito come segue:

„Art. 38 - Gefahrenzone

“Art. 38 - zona di pericolo

Die Gefahrenzonen sind mit dem geltenden Gefahrenzonenplan und der Durchführungsverordnung, genehmigt mit Dekret des Landeshauptmanns vom 10. Oktober 2019, Nr. 23, geregelt.”

Le zone di pericolo sono disciplinate dai piani delle zone di pericolo vigenti e dal regolamento di esecuzione approvato con decreto del Presidente della Provincia 10 ottobre 2019, n. 23.”

Die Position “Gefahrenzone” ist aus der Legende und aus der grafischen Darstellung des Flächenwidmungsplanes gestrichen.

La posizione „zona a rischio“ è cancellata dalla legenda e dalla rappresentazione grafica del piano di zonizzazione.

Die Risikozonenkarte, die von der Landesregierung in Anwendung des Gesetzesdekretes vom 11. Juni 1998 Nr. 180 beschlossen wurde, ist durch den Gefahrenzonenplan ersetzt.

La carta delle zone di rischio, che è stata approvata dalla Giunta Provinciale in applicazione del decreto legislativo Nr. 180 dell'11 giugno 1998 è sostituita dal piano delle zone di pericolo.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 53 Absatz 10 des L.G. Nr. 9/2018 i.g.F., im Südtiroler Bürgernetz und im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

La presente deliberazione è pubblicata sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'art. 53, comma 10, della L.P. n. 9/2018 ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

GRUBER ALEXANDER
BUSSADORI VIRNA
POLO CARLOTTA

18/04/2024 18:08:06
18/04/2024 10:58:07
18/04/2024 09:53:41

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden	impegnato
als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
auf Kapitel	sul capitolo
Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

PAMER ROSMARIE

07/05/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

07/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Rosmarie Pamer

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma